

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXV. évfolyam, 7563. szám Péntek, 1969. július 11. 4 oldal, 30 bani

Nicolae Ceaușescu elvtárs látogatása a Konstanca megyei öntözési komplexum övezetében

Nicolae Ceaușescu elvtárs, Petre Ionescunak, az RKP Konstanca megyei bizottsága első titkárának, a megyei néptanács elnökének és a helyi párt- és állami szervek más képviselőinek társaságában munkalátogatást tett a Konstanca megyei öntözési komplexum munkatelepein.

A látogatás alkalmat nyújtott a telepeken folyó munkának, az

eddig elért eredményeknek, az építkezési költségek és a kivitelezési idő csökkentési lehetőségeinek és tartalékainak a felmérésére. Nicolae Ceaușescu elvtárs elbeszélgetett az öntözési komplexumhoz tartozó mezőgazdasági egységek tervezőivel, agrármérnökökkel és vezető kádereivel. A megbeszélés során felszínre kerültek a megyebeli mezőgazda-

ság fejlesztésének és korszerűsítésének sokrétű kérdései, megmutatkozott annak szükségessége, hogy a legnagyobb hatékonysággal használják fel a talajjavítási munkálatokra kiutalt alapokat, annak fontossága, hogy a mezőgazdasági egységek fokozzák saját hozzájárulásukat a nagyszabású munkálatokhoz, amelyeknek célja növelni a mezőgazdasági termelést.

Nagyszabású, a dobrudzsai mezőgazdaság szempontjából létfontosságú munkát

Egyre termékenyebbé válik Dobrudzának a két óriási vízmedence — a Duna és a Fekete-tenger — között elterülő földje. Az évek folyamán a dobrudzsai falvak földművelői ádáz küzdelmet folytattak az aszályval. Csak a szocialista építés éveiben jöttek létre a mezőgazdasági termelés növelésének a lehetőségei, mégpedig a mezőgazdaság szövetkeztetésével és az állam sokoldalú támogatásával. A szövetkeztetés, a gépesítés, a kemizálás és az öntözés kiterjesztése, a fejlett munkamódszerek alkalmazása alapján. Az utóbbi években a Konstanca megyei mezőgazdasági egységek országos viszonylatban vezető helyre kerültek az átlagos hektárhozámok színvonalánál magasabbra. A most épülő öntözési komplexum üzembe helyezésével Konstanca megye mezőgazdasága újabb erőteljes lendületet vesz, és még magasabb fokra emelkedik majd termelési potenciálja. A méreteinél és kivitelezési megoldásainál fogva országunkban egyedülálló hatalmas méretű munka, az öntözési komplexum átfogó csatornahálójából, nagy szivattyúállomásokból és gátakból áll. A 1971-ig biztosítani fogja 174 000 hektár terület öntözését. Szakemberek számításai szerint az öntözött földeken a buza és a napraforgó hozama 50 százalékkal fog növekedni, a kukorica és a zöldségfelek hozama megkétszereződik, a takarmánynövények termelése pedig háromszorosára növekszik.

A Dobrudzsai nagy öntözési komplexum szervezéséért annak a programnak, amelyet a párt dolgozott ki mezőgazdaságunk vízellátásának biztosítására, állandó nagy termékek érdekében. A komplexum hálózata Cernavodánál kezdődik, ahol a Dunától minden másodpercben 200 köbméter vizet kap. Ez a mennyiség egyenlő az Ólt és a Zsil vízzel együttve. A vízhozamot a Dunától négy kilométer távolságra épített gát után számtani pontossággal szabályozzák az öntözési komplexum szükségletei szerint.

Eszak-Mangaliától egészen a gátig, Cernavoda közelében, ahol a látogatás kezdődik, az összes helységeken, Dél-Eforia, Észak-Eforia

Nagy arányú, bonyolult munkát látogatnak ezek, amelyek több mint 42 millió köbméter föld és szikla megmozgatását tették szükségessé. E

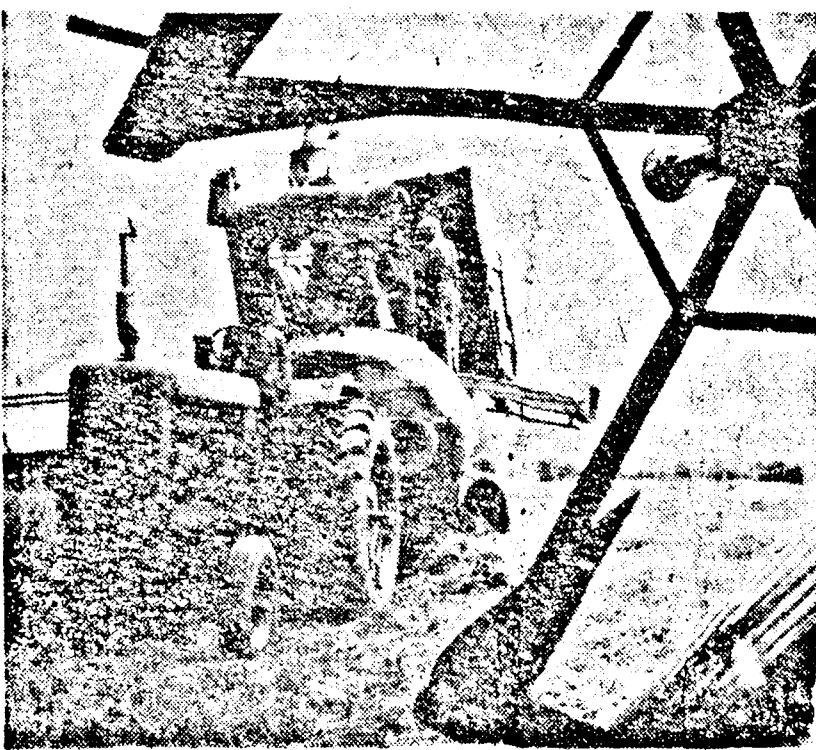
munkálatoknak több mint a fele elkészült. Az RKP KB főtitkárát tájékoztatják arról, hogy a gát, a csatorna és a zsilipek építéséhez több mint egymillió tonna cementet használnak fel. A csatorna és a föld alatti vezetékek hálózata több mint 4500 kilométer tesz majd ki az öntözési komplexum vezetékeivel, csatornákkal és szivattyúállomásokkal hálózata majd be 27 állami mezőgazdasági vállalat és 60 mezőgazdasági termelőszövetkezet földjeit.

A komplexum építésére az állam 2,173 milliárd lej utalt ki, ehhez járul az a 450 millió lej is, amelyet a mezőgazdasági termelőszövetkezetek állami hitelekkel és saját alapjaikkal ruháztak be. Nicolae Ceaușescu elvtárs — hangsúlyozza az öntözési komplexum jelentőségét a vidék mezőgazdasági talajának feljavításában. Állandó nagy hozamok elérésében még a kevés csapadékú években is, majd melegen gratulál a jelentős talajjavító munkát megvalósítóknak ahhoz, hogy rendkívül nehéz természeti viszonyok között szorgalommal és hozzájárulással dolgoztak. Az RKP KB főtitkára ezután hangsúlyozza, hogy az öntözési rendszert elkészülte után a legnagyobb hatékonysággal kell kihasználni.

Ajánlja a munkatelepek szakembereinek, tegyék meg minden erőfeszítést, hogy a komplexum többi rendszerét határidő előtt adják használatba. Nicolae Ceaușescu elvtárs a Mezőgazdasági Főtanács vezetőinek figyelmébe ajánlja, vizsgálják meg annak lehetőségét, hogy az öntözési berendezések üzemeltetését bízzák a mezőgazdasági vállalatokkal. A ezzel egyidejűleg fokozzák a gépkezelők anyagi érdekelttségét, minél nagyobb hozamok elérésében az öntözött területeken.

GHEORGHE SECUIU
ION HERTEG
EMIL MARINESCU
NICOLAE SIMION

(Folytatása a 2. oldalon)



Szemvesztés nélkül folyik az aratás

Minden gépi és emberi potenciált a kenyérgabona betakarítására kell összpontosítani

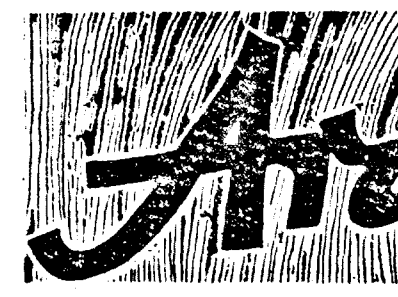
Ennyi bosszúságot és aggodalmat talán még sohasem okozott az időjárás, mint ebben az esztendőben. Későn érkezett, hűvös és esős volt a tavasz. Akadályokat gördített, nehézségeket okozott a magvető embereknek. Teltek a napok és ime elérkezett a nyár. Sajnos, csak napról napra, mert a valóságban egyáltalán nem nyáras az idő. Még nem volt meleg és nem beszélhetünk kanikuláról. Sőt ezekben a „nyári” napokban sok esetben magunkra kell öltünk a melegtől és az esőkabátot. Az aratás helyett, csak aratgatunk.

Tegnap például a simándi termelőszövetkezetben is már a reggeli órákban beálltak a kombájnak a buzáblábká. De mire a harmat felszállt, tornyosultak a fellegek és kiadós záporosodott a földre. Így hát csak a késő délutáni, órákban próbálkoztak a kombájok. Gépkecsink hát tovább robogott a zerindén és a feketegyarmati határba. Zerinden dolgoztak a kombájok. Igaz, nagyon nehezen. A 80 hektár árpa aratását 4-en kezdték

meg és a kilenc kombáj — ha nem esik, ma talán be is fejezi. — Csak fél és sok helyen negyed vágoasztallal működnek a gépek. Alig négy-öt órát tudunk dolgozni naponta, mivel puha a kalász és igen felázott a talaj. Vasárnap és kedden olyan kiadós esőt kaptunk, hogy hetfő és szerda délután bizony három traktor is vontatott egy kombájt. Az árpa már tulerett. Sok kalász letört és ha ehhez még hozzáadjuk azt is, ami ledőlött, bizony jelentős a veszteség. — magyarázta aggodalmasan Gál András, a zerindi termelőszövetkezet elnöke.

Beért a buza is. Lehetséges, ma délután ennek aratását is megkezdik a zerindiek. A kedvezőtlen időjárás miatt igen alacsony a kombájok teljesítménye. Alig két hektárt arat egy-egy kombáj naponta. Ha ehhez hozzáadjuk még azt is, hogy a gépek elég gyakran „üzemzavarban” szenvednek, akkor igen sokáig elhúzódik Zerinden a 440 hektár buza betakarítása. Tegnap már rég elmúlt az e-

bedőlő és egy kombáj szerda délután óta ott pihent a dűlő végén, mivel későn érkezett a kiszerelő gépesítő vállalatot a mozgó javító-műhely, hogy meghegessze a felvonóvaszon eltört tengelyt. Vajon mikor értik már meg a gépesítő vállalat javító műhelyének



ka közben előadódó töréseket a legrövidebb időn belül és ne napok alatt javítsák ki? A zerindi termelőszövetkezetben dolgozó traktorosok nem készültek felülkészítéssel az aratásra. Ezért természetesen mindenekelőtt a vállalat vezetőjét (igazgató Petru Ioan mérnök) terhelte a felelősség. Több termelőszövetkezeti taggal beszélgettem és elmondották, hogy július 3-án (tehát egy

nappal az aratás megkezdése előtt) csak 5 traktor volt kijavítva. A 14 gépből ötnek az alkatrészei szanaszét hevertek az alevység udvarán és műhelyeiben, négy pedig a gépesítő vállalatnál volt „beutalva” kezelésre. Nem csoda hát, ha elég gyakoriak az üzemzavarok. Tegnap délután meg két traktor várt javításra és így egy barázdát sem szántottak a zerindi mtsz-ben. — Miért nem javították ki idejében és minőségileg is kifogástalanul az erőgépeket, — kérdeztem Boldur Gheorghe technikustól, a gépesítő vállalat javító műhelyének vezetőjétől, aki éppen a „beteg” kombáj javítására érkezett a zerindi határba.

— Az alevységben lévő defektus traktort a mai nap megjavítottuk. A másik, amely a vállalatnál van, már több, mint két hete nem a mi hibáinkból áll ott. A Gepjavító Üzem csak tegnap szállította le a motort.

Mi a véleménye az ilyen „operativitásról”? A Gepjavító Üzem vezetőjéről, aki éppen a „beteg” kombáj javítására érkezett a zerindi határba.

zetségének, személyesen Salamon Jenő igazgatónak? Ha nem is közvetlenül, de közvetve az aradi vállalat vezetői is felelősek az ilyen halogatásokért, melyek bármely termelőszövetkezetnek csak veszteséget okoznak.

A feketegyarmati termelőszövetkezetben is gondokat okoz az aratás. Tegnap négy kombáj az 5-ös, negy pedig a 11-es buzáblánál állt órák hosszat. Dicséretre méltó a termelőszövetkezet vezetőségének intézkedése, hogy mozgósította a tagságot és az alacsonyabb fekvésű területeken kezi kaszával is hozzáfogtak a buza aratásához. Egyelőre 12 kaszás előtt haltanak fejet az aranyszínű dus kalászok.

Pallag Lajos és Turf Sándor gépkezelők az alevység udvarán tárcsákat készítették elő.

— Szükség van ezekre, mert a felszántott árpaföld nagyon szálonas. Képtelenség bevetni. Ezért hát előbb tárcsáznunk kell, — magyarázta a két traktorista. Nem leányvalom idén az aratás. A kedvezőtlen idő nehézségeket okoz a föld művelőinek. Ezért elengedhetetlenül fontos, hogy az emberek vezetői minden gépi és emberi potenciált a kenyérgabona betakarítására összpontosítsanak. Ha szükséges, elő kell szedni a kézikaszkákat is. Az idelel terméskor rövid időn belül és szemvesztés nélkül magtárba kell kerülnie.

CSIGYÁR ISTVÁN

A X. pártkongresszus dokumentumainak vitája



Felelősségtudattal vitatják meg az ország jövőjét

A jövő mérföldkövei

Borosjenő utcáin párttagokkal beszélgetek.

— Ezek a tömbházak, 156 lakószobát foglalnak magukba — mondták —. Valamennyi a IX. kongresszus utáni időszakban épült. A közelmúltban létesült a modern poliklinika, melyben nyolc különféle osztály kapott helyet. A ke-

reskedelmi komplexum a művelődési ház, az utak aszfaltburkolata, mind-mind új pontok a város térképén.

Ebben az esztendőben egy újabb 30 lakosztályos tömbházat, és egy kereskedelmi komplexumot építenek. Tovább folytatjuk a gabonarakár építést, újabb termelő felületekkel bővülnek a helyiipar

részlegei. Ezekre a munkálatokra több mint 20 millió lej fordított.

A IX. kongresszus utáni évek eredményeiben gazdag esztendő voltak Borosjenő életének fejlődésében. Ezekben az években sokkal több megvalósítás látott napvilágot, mint azelőtt több évized alatt. A következő öt éves terv pedig még nagyobb tervet nyit a város gazdasági és kulturális fejlődésében. A minap megtartott rendkívüli városi konferencián a kongresszus dokumentumok fényében körvonalozódtak azok a nagyszabású tervek, melyeket a pártpolitikai életre kellene biztosítani. Kifejezésre juttatva teljes egyetértésüket az RKP Központi Bizottságának Terveivel, s az Irányelv-tervezettel, a jelenlévők felelősségtudattal és igényességgel elemezték az eddigi tevékenységet, felmérték azokat a lehetőségeket, melyek biztosítják Borosjenő további sokoldalú fejlődését.

Az a nagy érdeklődés, mellyel a kommunisták, városunk lakosai fogadták és megvitaták a X. kongresszus dokumentumait — mondták Tot Ioan elvtárs, a városi pártbizottság titkára — újabb lendület kölcsönözött a X. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére kibontakozó szocialista versenynek.

Vallalatunkban — mondotta Pop Gheorghe elvtárs, az ILIL helyiipari vállalat igazgatója — a kommunisták az első sorokban haladnak. Személyes példamutatásuk ösztönöz erőnként hat az egész munkaközösségre. Emelt fővel jelentem

a konferencia résztvevőinek, hogy vállalatunk kiváló munkasíkkal készíti a közelgő pártkongresszust. Eredményeink ellenére sem lehetünk teljesen elégedettek. Ha a jelenlegi követelmények, a pártok dokumentumok szemszögéből vizsgáljuk munkánkat, megállapíthatjuk, hogy egyes részlegeinken, így az asztalos műhelyben és a bűrfeldolgozó részlegen a hiányos nyersanyag ellátás folytán lemaradunk tapasztalható. Ezzel kapcsolatban javasolom, hogy a jövőben ne temessük, várjuk, vagy más, talán eső megvárjuk, hanem a sebesen vagy a bokszei fakitermelő, illetve fafeldolgozó gyárakból kapjuk a faanyagkiutalást. Ily módon jelentősen csökkenthetjük a termelési költségeket, melyek pillanatnyilag eléggé magasak. Iglen jelentősen tartom az Irányelv-tervezet azon kitételét, mely előírja, hogy a helyiipari vállalatoknak fejleszteniük kell együttműködésüket a közhasznú jelentőségű vállalatokkal. A városi pártbizottság segítségével már kapcsolatba léptünk az aradi Szerszámgyárral, meggyeztünk abban, hogy közös erővel egy termelői egységet létesítsünk városunkban. Megfelelő munkacsarnokkal, kiváló szakemberekkel rendelkezünk az aradi nagyüzem pedig esztergapatokat, maró- és gyalgápeket juttat nekünk. Ezekkel különféle cseresztrészeket s szerkezeteket gyártunk majd. Véleményem szerint a gabonarakár helyiségében is több

BORSAN IOAN

(Folytatása a 2. oldalon)

Tovább terjed a kezdeményezés

Tizenhat mérnök csatlakozása

Az elmúlt napokban a Butor- és Építésvállalatok gárda Vállalat (IAMMBA) tizenhat mérnök csatlakozott a kezdeményezéshez.

A felszólalók közül többen — hangsúlyozták, hogy nagyarányú műszaki fejlesztési folyamat indult meg a gyárban, ami alkalmas ad a mérnököknek — a mindennapi feladatok elvégzése mellett — 100 000 lejnel jóval nagyobb hasznot hozó problémák megoldására. Így például

Dávid Béla vegyész bejelentette, hogy két új, korszerű kávanizációs és fémcsiszoló technológiát kidolgozott és gyakorlatba ültetése az év végeig legalább 200 000 értékű gazdasági hatékonyosságra számít. Krivus János mérnök, főmechanikus az egyes régi, megkopott, de a termelésben szükséges gépek felújítását határozta el és szintén 200 000 lejnyi gazdasági hatékonyosságot realizál. Nicolin Stefan mérnök a színes fémek megalkarításával és azok műanyagokkal történő szelebbes körüli helyettesítésével foglalkozik a mozga-

lom keretében. Pantos Teodor mérnök, igazgató és Retezár József főmérnök együttesen foglalkozik az anyagok és a nagyszabású gyártásban lévő alkatrészek belső szállításának, mozgathatóságának és egyszerűbb megcsiszolásával, valamint a korszerű információk rendszer kialakításával. Ilyen és hasonló kérdések, foglalkoztatják a IAMMBA vállalat szakembereit. Terveik, ötleteik, elképzeléseik azt bizonyítják: jól ismerik az üzem legégetőbb problémáit és tudásuk legjavát adják azok megoldására érdekében. (— —)



UJJÁSZULETŐ MAROSVÁSÁRHELY

Nicolae Ceaușescu elvtárs látogatása a Konstanca megyei öntözési komplexum övezetében

Folytatás az I. oldalról.

A gátnál térkepek és makettek előtt kezdődött beszélgetés folytatódott a következő objektummal, a dorobantui nagy kapacitású szivattyúállomással, amely a nemrég üzembe helyezett észak-medgidiai rendszer főállomása. Itt 12 nagy teljesítőképességű szivattyú egyenként 18 köbméter vizet nyom másodpercenként a főcsatornából több mint 40 méter magasba. A rendszer csatorna- és vezetékhálózatába, ismeretük az elmélet és a gyakorlati megoldásokat, amelyeket a tervezők és az építők használtak az állomás létrehozásához a rendkívül nehéz talajviszonyok között, és az aggregát szerelvények, Nicolae

Ceaușescu elvtárs ajánlja az építőknél, hogy az itt szerzett tapasztalatot használják fel a jövő évi terv más öntözési telepein is, mert a következő évi terv előírásai szerint 1,3–1,5 millió hektár területet kell öntözni, s így 1975-ig az ország szántóterületének mintegy negyedrészét öntözni kell. Ugyanakkor hangsúlyozta annak szükségességét, hogy a nagy, korszerű öntözési rendszerek mellett létesítsenek kisebb rendszereket is helyi erőforrásokból. Ezzel kapcsolatban Nicolae Ceaușescu elvtárs kérte a Mezőgazdasági Főtanácsot, tegye meg a szükséges intézkedéseket, hogy a jövő év tavaszra minden megye készítsen külön terveket az öntözés kiterjesztésére.

ban 5,6 millió lejes jövedelmet megvalósítani, erre az évre pedig 6,2 millió lejes nereséget irányoztak elő. Ezután látogatást tettek az ugyancsak Mihail Kogălniceanu közszolgálati vállalat baromfitenyésztő telepén. Ez az egység évente 1130 tonna húst és 27 millió tojást szállít. Ut csarnokok építésével a farm kapacitása további 20 000 baromfival növekszik. Nicolae Ceaușescu elvtárs felhívta az egység vezető kádereit, hogy továbbra is legyenek intézkedések a minél nagyobb tojási- és baromfi-termelés biztosítására, alacsony önköltséggel, a város és a tengerpart minél jobb ellátása érdekében.

Miután végig mentek az Észak-Medgidia öntözési rendszer területén, a vendégek elhaladtak a Poarta Albă szivattyúállomás közelében. E berendezés szerepe a másodpercenként 80 köbméteres hozamú főcsatorna vizét 18 méter magasba emelni. Innen egy más, most épülő csatorna irányítja tovább a vizet a murfalrai híres szőlők felé. Ezen az építési telepen exkavátorok, talajjavítók, ásógépek segítségével vannak utat az építők a víznek a műszakiakban. Ezen a helyen 400 ezer köbméter szikla ártórésszel, de akárcsak a többi helyeken, az építők itt is nagy lelkesedéssel és odaadással dolgoznak, hogy mind nagyobb sikerekkel, ehhez a nemzetgazdasági szempontból rendkívül jelentőségi munkához méltó eredményekkel közzöntsék a párt X. kongresszusát és a haza felszabadulásának 25. évfordulóját.

Levelek — válaszok

UJLAKI ANNA, ARAD-MURESEL. A nöbiztonsági előadásokról szóló tudósítását lapunk július 5-i számában (3. oldal) közöltük. Köszönjük szépen, hogy Ön és aszszonytársai szívesen fogadnának egy olyan újságíró-olvasó találkát, amelyet a köztükben rendeznénk meg. Foglalkozunk a kérdésével. Idejében tájékoztatjuk.

ANDRIKOVITS FERENC, NAGY-IRATOS. Választ kaptunk az Arad megyei nyugdíjhitváltól. Ebben értesítettek, hogy ez év július hó végé felküldeni kezdik Önnek az iratok alapján általuk megállapított nyugdíját (300 lej). Ezt az összeget az Ön által utólag beadott iratok alapján — helyesen — június elsejétől kezdődő érvénnyel ílték meg.

KONDOR KLÁRA, ARAD. Érdeklődéssel olvastuk versbe szedett sorait a mondanivalóval szemben nincsen kifogásunk. Hiba volna azonban a művészi követelményekről lemondani. S itt nem csupán arra gondolunk, hogy rimelése itt-ott nem sikerült: napot-papot; pokol-alkotól, (?). Ha felkeres bennünket, véleményünk részleteiben is kifejezhetjük.

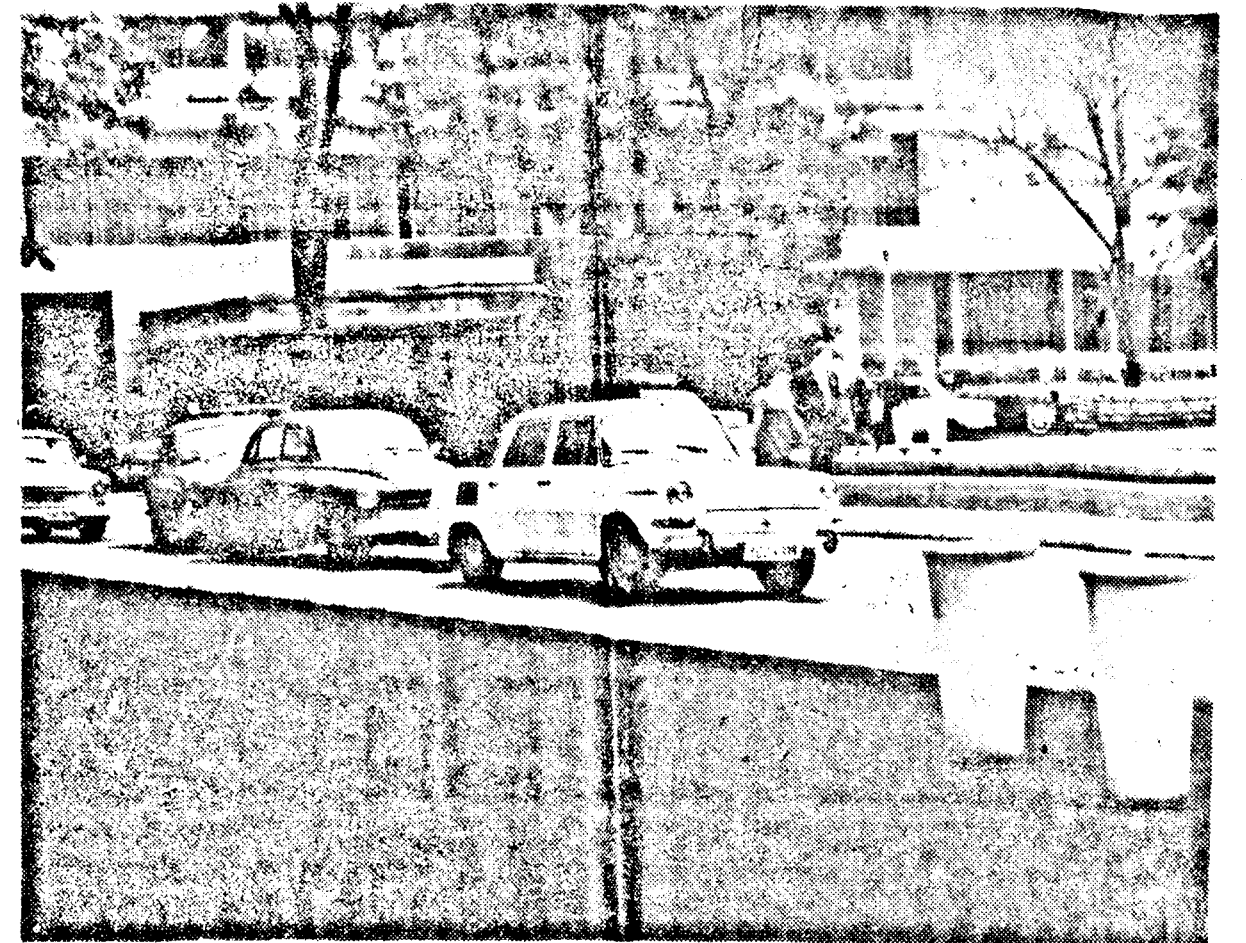
VÁRGA Mária, SIMONYI FALVA. Kérdésével kapcsolatban az Aradi Egységügyi Iskolacsoport titkárságán a következő felvilágosítást kaptuk: a rendelkezéseknek megfelelően a felvételi vizsgára jelentkezők korhatára általában 15 és felévtől 35 évig terjed. Mégis mutatkozik lehetőségek azok számára is, akik ennél idősebbek. Ehhez azonban az Egységügyi Minisztérium jóváhagyása szükséges. Tehát kérvényt kell eljuttatni, amelyben az illető megindokolja, miért akar beiratkozni. (Cím: Miniszterul Sănătății București, Sectorul 8, Str. Locotenentul Lemnea nr. 2, Direcția de Invățământ).

Tájékoztattuk még csak annyit, hogy az aradi iskolában a következő szakokat lehet elvégezni: szülésznői, apólinóti és gyermekápolónői. A versenyvizsgára — amelyben különben meg lehetőségek a jól felkészült jelentkező — szeptember 1-én kerül sor.

Tippeljünk együtt

A 28. játékhat találkozóira szerkesztőségünk a következő tippeket ajánlja:

- | | |
|-------------------------------|---|
| I. Flacăra — Prahova | 1 |
| II. Poiana — Cimpina IRI | 1 |
| III. Caraiman — Carpați | 1 |
| IV. Soimii — Bercel Petrolul | 1 |
| V. Boldis — Buzău | 1 |
| VI. Colorom — Keresztur | 1 |
| VII. Turgu Jiu — Electroputer | 1 |
| VIII. Motru — Strehla | 1 |
| IX. Karánssebes — Boka | 1 |
| X. Deta — Temesvári CFR | 1 |
| XI. UMT — CFR-IRTA | 2 |
| XII. Kalán — Déva | 1 |
| XIII. Kudzsi — Ghelari M. | 1 |



NAPRÓL NAPRA NÖVEKSZIK A TURISTA FORGALOM VÁROSUNKBAN

(VARGA BELÁNAK versenypályázatunkra beküldött felvétele)

Folytatások az első oldalról

Biztos út

menetét a fentiekben érintettetem, s melyet a biztonság érdekében szálal szöveket át. És önkéntelenül is eszembe jut — családmon jelenlegi helyzetének ellentétét — az a család, amelynek én voltam az egyik nevelője. Edesanyam tizenhárom gyermeknek adott életet. Szólhatok most arról a nagy nyomorúságról, amely fő oka volt annak, hogy tizenhárom közül csak heten maradtunk életben. de... erre annál emlékszem jobban. En a legélesebben arra emlékszem, hogy szegény szüleim örökös gond, jövőm nem tudt aggodalom között viaskodtak: hogyan nővünk majd fel, mi, gyermekek, mi lesz a sorsunk, életünk?

A mai életünk és jövőnkünk tükörpártok dokumentumok ismételtet az a megvívódást erősített meg bennem: a mi életünk, a párt által vezetett nép eleve — tudományos alapokra helyezett biztos uton halad, a szocializmus jövedelmét fokozó kiteljesítése felé.

A jövő mérföldkövei

száz dolgozó foglalkoztató konvnyúipari egységet létesíthetünk. Ez teljes mértékben lehetséges, mivel a gabonatermék új helyiségek költöznek és a városban számos olyan aszony és leány él, aki szívesen dolgozna például egy készruhágyáron.

Hasonló kérdéseket vetettek fel Gaică Nicolae a kisipari termelő-

szövetkezet elnöke. Nagli Iosif a vágóhid alkalmazója. Vinghe Gheorghe államfőnök. És mások, akik kifejezésre juttatták azon elhatározásukat, hogy minden erejükkel harcolnak a pártpolitika valóra váltásáért.

A kommunista az összes építésként nevezett bejelentés — mondta Căina Ilie temikus, a 6. számú építéstelep vezetője. — Nagyráértkelem és teljes mértékben egyetérték pártunk politikájával. Vállalom, hogy fáradságot nem kímélve dolgozom a párt által feladatok teljesítéséért.

Örömet és hálat fejezem ki a párt iránti mezőgazdaság fejlesztésére irányuló politikájá iránt — mondta Juscă Lucian, a mokrai mtsz aramérnöke. A mezőgazdaság többi ágával és mezőgazdasági géppel és felszereléssel való ellátása a műtrágyák egyre szélesebbkörű használata, az öntözési művelés és a korszerű eljárás bevezetése lehetővé teszi, hogy az elkövetkezőekben jelentősen növekedjen a termés-hozamok. Az eltelt 9 szentendben termelőszövetkezetünk letében jelentős változások mentek végbe. A tagok teljes mértékben meggyőződhetett arról, hogy az az egvedült ut, amelyen haladtunk, és amely bőséges életet biztosít. Szilárd elhatározásunk, hogy a jövőben még ésszerűbben használjuk ki a rendelkezésünkre álló területeket, a műszaki-angy bázist, hogy flymódon tovább barapíthassuk a növényi és állati termékeket, a szövetkezet jövedelmét a szerződött tejmennyiség 50 százalékát.

s az eladott hús 79 százalékát már átadtuk a felvásárló szerveknek. A gnyájuszerrződési kötelezettségeink teljes mértékben eleget teltünk. Most minden erővel dolgozunk a buza betakarításán, s előreláthatóan jóval meghaladjuk a szerződésben előírt mennyiséget. Mindez hozzájárul a jövedelemterv teljesítéséhez, s lehetővé teszi, hogy 3 hektárra növeljük szőlőnk és 130 hektárra terjesszük ki az öntözési művelést.

Juscă Lucian mérték és Pascu Martin a traiani mtsz elnöke számos javaslatot tett a repesitők munkájának javítása céljából.

Felszólalt még Vodă Ioan tanár dr. Stoian Mihai, a kórház igazgatója, Faur Maria jogász, Szigeti János, a fogvászati szövetkezet elnöke, Mos Aurel a CEC dolgozója, Flueras Pavel a városi művelődési ház igazgatója. Valamennyiük hozzászólásából kitűnt, hogy teljes mértékben magukénak vallják a pártpolitikát és szüntelenül dolgoznak a célkitűzések valóra váltásáért.

A konferencia munkálatainak végén felszólalt Iancu Constantin elvtárs az RKP Arad Megyei Bizottsága Búrójának tagja, a Megyei Szakszervezeti Tanács elnöke. A kommunisták megelégedtek az azonnali és távoli tennivalókat, s kifejezésre juttatták azt az elhatározásukat, hogy mindent megtesznek a pártpolitika valóra váltásáért. Ezt az elhatározásukat tükrözték egyébként az a távirat is, amit a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának szemévesen Nicolae Ceaușescu elvtársnak küldtek.

A gazdag termés jelei

Egy magaslátról, amelyen az 1. számú szivattyúállomás leveztő medencéje áll, s ahonnan a teljesen gabonabúzákat láthatók, szembeötlőnek az öntözés első eredményei. A csatornák, a vezetékek, a szóró készülékek biztosítják a föld számára a termést gazdagító vizet. Mialatt a vendégek az észak-medgidiai öntözési rendszerhez tartozó földet tekintik meg, Nicolae Ceaușescu elvtársat tájékoztatják az itteni állami mezőgazdasági és szövetkezeti egységek vetéseinek összetételéről, az öntözési berendezések használatáról, a mezőgazdasági termelés perspektíváiról. Előreláthatólag szép termés érkeik el a kapashévínyekből — kukoricából, napraforgóból, zöldségfélékből — a takarmánynövényekből, nemkülönben a szőlőkből és gyümölcsökben. A kukorica- és napraforgóból növényei már magasabbak az embernél. Azokon a területeken, amelyekről betakarították az árpat és a borsót, a napokban takarmányféléket vetnek, biztosítva a másodvetéssel a nagy termést.

Javában follik a buzáaratás. A Poarta Albă állami mezőgazdasági vállalat egyik búzaföldjén, ahol a vendégek rövid időre megállnak, az RKP KB főtitkára felhívja a figyelmet, hogy a veszteségek elkerülése érdekében minél gyorsabban végezni kell a betakarítással, és a területet fel kell szabadítani, s be kell vetni különféle, szemes vagy zöldségek magjait.

Újból megemlítem, hogy — a mint azt a párt X. kongresszusi Irányelv-tervezete előírja — az öntözési berendezett területeket lényegesen kiterjesztik a következő évi tervben, az RKP KB főtitkára hangsúlyozza, hogy idejében ki kell kepezni a kádereket, akik az új technikát, a komplex öntözési berendezéseket kezelni fogják. A komplex öntözésre való áttérés nagy területeken, megfelelő agrotechnika bevezetését is megköveteli — mondotta Nicolae Ceaușescu elvtárs. Ezért szükséges, hogy a kutatók megállapítsák az öntözési művelési technológiát, s létrehozzanak olyan hibridfajtákat, amelyek maradéktalanul hasznosítani tudják az öntözés és a kemizálás kiterjesztésével létrejövő feltételeket.

Ezután felkeresik a Mihail Kogălniceanu közszolgálati állami mezőgazdasági vállalatot, amelynek földjeit már öntözni kezdik az Észak-Medgidia rendszer útján. Nicolae Ceaușescu elvtársat lelkesedéssel, szeretettel és meleg rokonszenvűk kíváncsiságával fogadják az egység munkásai és szakemberei. Titus Popescu mérnök, a vállalat igazgatója tájéko-

zatia a vendégeket arról, hogy miként járul hozzá egységük Konstanca város és a tengerpart ellátásához. A vállalat évente 42 000 hektoliter telet szállít. Nicolae Ceaușescu elvtárs érdeklődik az állagos hozamok, az önköltség felől, s hangsúlyozza, hogy az öntözött területeken nagyobb lesz a takarmánytermelés, s ez jó feltételeket teremt majd az egység számára az állattenyésztés további fokozott fejlesztéséhez. A vállalat igazgatója tájékoztatja az RKP KB főtitkárát, hogy miután a párt Központi Bizottságának 1967. márciusi plenáris ülésén kijelölt új elvek alapján szervezték meg a tevékenységét, az egységnek sikerült 1968-

Az öntözési komplexum legmagasabb pontján

A látogatás utolsó pontja a murfalrai szivattyúállomás. Az állomás beszerelt teljesítőképessége 64 000 kilowatt, az ovidiui hőerőműnek a kétszerese. Az itt szivattyúzott vízhozam 74 köbméter lesz másodpercenként és 80 méter magasra fog emelkedni. Ezt a vízmennyiséget dél felé, Mangalia felé vezetik azon a főcsatornán, amely ketté szeli a Negru Vodă-fennsíkot. A csatornából a vizet 100 000 hektárra osztják el. Dobrudza legtermékenyebb övezetében. Ezek szerint a Duna vizet eljut 120 kilométerre Cernavodától, táplálni fogja Dobrudza napégette földjét, biztosítva a bőséges termést.

Nicolae Ceaușescu elvtárs kéri az építőket, hogy gyorsítsák meg a munkálatokat és biztosítsák a vizet az 1970-re előirányzott berendezésekre, szoralmazzák a jó minőségű munkát, amely szavatolva a leendő berendezések kifogástalan működését. Ugyanakkor ajánlja a mezőgazdasági termelőszövetkezeteknek, hogy saját érdekében fokozzák hozzájárulásukat a nagy szabású öntözési munkálatokhoz.

Az építők nevében az építőtröszt vezetősége biztosítja az RKP KB főtitkárát, hogy újabb intézkedéseket tesz a munkálatok meggyorsítására, hogy 1971-ben, egy évvel határidő előtt használatba adják az egész öntözési komplexumot.

Visszatérőben Észak-Mangalia felé újból megmutatkozik a párt, az RKP KB főtitkára iránti hatalmas lelkesedés, határtalan szeretet. Az emberek ezzel gyűltek össze, hogy üdvözöljék a helységükön áthaladó Nicolae Ceaușescu elvtárs-

Nicolae Ceaușescu elvtársnak az öntözési komplexum munkálatéin tett látogatása, az építő munkásokkal, a szakemberekkel, a mezőgazdasági vezetőkkel, a pártaktivistákkal folytatott megbeszélések, a látogatás során adott utmutatások megmutatják a pártvezetésnek az állandó törekvést, hogy fejlődjék és korszerűsödjék a szocialista mezőgazdaság, s olyan nagy terméseket érjen el, amelyek biztosítják a lakosság egyre jobb ellátását mezőgazdasági élelmiszertermékekkel, a nemzetgazdaság összes szükségleteinek fedezését.

Nicolae Ceaușescu elvtárs látogatása újabb alkalmat kínál az építőknél és a szakembereknek, az állami mezőgazdasági vállalatok dolgozóinak és a termelő szövetkezetek tagjainak, hogy kifejezzék teljes egyetértésüket pártunk és államunk politikájával, az elhatározásukat, hogy hozzájárulnak az egész nép erőfeszítéséhez szocialista társadalmunk felépítéséért, az RKP X. kongresszusán elfogadásra kerülő gazdasági és szocialis fejlesztési program megvalósításáért.

nál, hogy miként készülnek fel a hátralévő időszakra. Az igazgató készséggel nyújtott felvilágosítást: — Sokrétű a felkészülés. Ezek közül csupán kettőről szeretnék szólni. A kaptáfa részlegen például a minap üzembe helyeztük azokat a szárító berendezéseket, melyekkel a természetes légszáritást helyettesítjük. Ezáltal a feldarabolt és gözölt szárszáma szárítását idejét 12 hónapra 12 napra csökkentjük. Hogy ez mit eredményez termelésben és gazdaságosság tekintetében, azt bárki könnyűszerrel elképzelheti. Távlati terveink a cipő-felsőkészítő műhelyre vonatkozik. Itt sikeres kísérleteket folytatunk a felsőrést tüzésének helyettesítésére ragasztással magasfrekvenciájú áram alkalmazásával. Két erre alkalmas géppel rendelkezünk, melyeknek üzembehelyezésével nvoztúnó munkáját helyettesítjük majd. S ez jelentős termelési növekedést, valamint gazdaságosabb munkát eredményez. Persze az ilyen „hamis varráss” cipők gyártására csak előzetes piackutatás után kerülhet sor.

Azzal az érzéssel távoztunk a Libertatea gyárból, hogy ez a munkaközösség minden bizonnyal az első közé küzd fel magát a kettős ünnep tiszteletére kibontakoztatott szocialista versenyben.

SZABÓ JÁNOS

Gazdaságosságról — munkaszervezésről

Ha fellelőzzük a Libertatea cipő- és kaptágyár nyilvántartásait, kimutatásait, egyszerű számítások alapján arra a következtetésre jutunk, hogy ennél a vállalatnál elsőrendű feladatnak tekintik a gazdaságosságot. Örömmel tapasztaljuk ezt, hiszen a kettős ünnep közöttisére kezdeményezett szocialista verseny legfőbb célkitűzése éppen az ipari tevékenység gazdasági hatáskéntének növelése.

Heuberger Pálma közgazdász, a terv- és termelési osztály vezetője mondotta el a következőket:

— Látszatra a terv első mutatójának teljesítésével lemaradtunk. Vállalatunk ugyanis, hogy értékeiben 4 millió lejnyit túlléptük a előbális értéket. Ebből az első 6 hónapban mindössze 1 627 000 lejnyit teljesítettünk meg, az igazgás az hogy ez a lemaradás viszonylagos, hiszen a második felében került sor a páronként nagyobb értékű termékek — csizmak — gyártására. Így a hátralévő időszakban ennél a mutatóval is teljesítjük feladainkat. Megjegyzem, hogy a fizikai tervet, tehát a darabszámot is teljesítettük. Az egész évre vállalt 13 ezer helyett már eddig 18 600 párt lábbelivel többet gyártottunk, mint amennyit az eltelt időszakra a terv előírt. És ennél is örövendesebb tény, hogy jelentősen csökkentettük az önköltséget és hat hónap alatt 682 000 lejnyit

felüli jövedelmet értünk el az év végéig ígért 500 000 lejnyit szemben.

A műszaki iródnak a gazdaságos tevékenységet elősegítő módszerek, eljárásokról érdeklődtünk. Albert Virgil mérnök, az iroda vezetője így válaszolt: — Úgy tapasztaltuk, hogy a leg- rövidebb út, mely a gazdaságosság felé vezet — a nversanvág észre- vől használata. Eppen ezért „körül- neztünk házkunktaian” s felkutat- tuk hol, mit takaríthatunk meg? Kidolgoztunk például egy új, par- huzamos anyag-stancolási mó- dszert. Ennek segítségével csupán a gtermék szandólok szabásánál (stancolásánál) 1000–1000 párra számítvá 7–7 négyzetméter felső- rész anyagot takaríthatunk meg. Hét négyzetméter anyag pedig to- vábbi 80–90 pár szandál felsőréss- számára elegendő.

Nem árulunk el titkot, ha el- mondjuk, hogy a Libertatea gyár dolgozóit a közeljövő foglalkoztat- ja. Számítgatják: mennyivel több- zek meg felajánlásaikat, melyek már elévülteknek tekinthetők. De még várniuk kell a döntéssel, mert a harmadik negyedévi anyagbe- szerzéssel foglalkoznak. Ezenkívül az utolsó évnegyed tervét sem ismerik, hiszen a szerződésekre csak a jövő hónapban kerül sor.

Arról érdeklődtünk Bănciu Aurel mérnöknel, a vállalat igazgatója-

ARAD MEGYEI NEPTANÁCS — VÉGREHAJTO BIZOTTSÁG —

ÁRLEGYZÉK

a július 10–16 időszakra megszabott zöldség- és gyümölcsfélék felvásárlási és eladási kiskereskedelmi maximális árai a szocialista kereskedelemben

Árumegnevezés	Mérték- egység	Időszak	Szerződéses felvásárlási ár			Kiskereskedelmi ár			
			extra	I. oszt.	II. oszt.	Időszak	extra	I. oszt.	II. oszt.
ZÖLDSÉGFELEK									
1. Paradicsom	kg	VII. 11—13	3,80	3,20	2,15	VII. 11—15	—	4,50	3,10
2. Paradicsom	kg	VII. 16	2,85	2,20	1,65	VII. 16	—	3,15	2,40
3. Husospaprika	kg	VII. 10—15	10,40	8,00	6,00	VII. 10—15	—	11,15	8,40
4. Husospaprika	kg	VII. 16	6,30	4,80	3,55	VII. 16	—	7,00	5,25
5. Uborka	kg	VII. 10—15	3,25	2,50	1,90	VII. 10—15	—	3,60	2,75
6. Uborka	kg	VII. 16	1,95	1,50	1,15	VII. 16	—	2,20	1,75
7. Korai káposzta	kg	VII. 10—16	0,65	0,50	0,35	VII. 10—16	1,00	0,85	0,55
8. Ujburgonya	kg	VII. 10—15	—	1,20	0,90	VII. 10—16	—	1,85	—
9. Ujburgonya	kg	VII. 16	—	1,00	0,75	—	—	—	—
10. Zöldborsó	kg	VII. 10—16	—	1,10	—	VII. 10—16	—	1,70	—
11. Kékpáradicsom	kg	VII. 10—15	10,00	7,50	6,00	VII. 10—16	14,50	10,75	8,75
12. Kékpáradicsom	kg	VII. 16	5,20	4,00	3,00	—	—	—	—
13. Zöldbab	kg	VII. 11—16	—	2,00	—	VII. 11—16	—	3,00	—
14. Zöldbab	kg	VII. 15—16	—	1,00	—	VII. 15—16	—	1,60	—
15. Főzötök	kg	VII. 10—16	—	3,90	—	VII. 10—16	—	5,75	—
16. Főzötök (10—20 cm)	kg	VII. 10—16	—	0,60	0,40	VII. 10—16	—	1,00	0,70
17. Főzötök (20 cm fölött)	kg	VII. 10—16	—	0,30	—	VII. 10—16	—	0,55	—
18. Fürtös uborka									
3,1—6 cm	kg	VII. 10—16	—	3,50	—	VII. 10—16	—	5,20	—
6,1—9 cm	kg	VII. 10—16	—	1,90	—	VII. 10—16	—	2,90	—
9,1—12 cm	kg	VII. 10—16	—	0,90	—	VII. 10—16	—	1,40	—
12 cm fölött	kg	VII. 10—16	—	0,50	—	VII. 10—16	—	0,85	—
19. Zöldhagyma (szár nélkül)	kg	VII. 10—16	—	1,70	1,30	VII. 10—16	—	3,00	2,00
20. Zöldhagyma (szár nélkül)	kg	VII. 10—16	—	—	—	VII. 10—16	—	2,60	2,00
21. Fokhagyma (4—6 szál)	csomó	VII. 10—16	—	0,60	0,40	VII. 10—16	—	1,00	0,70
22. Karalábé	kg	VII. 10—16	—	0,60	0,45	VII. 10—16	—	1,00	0,75
23. Sargarépa (szár nélkül)	kg	VII. 10—16	—	1,25	0,80	VII. 10—16	—	1,90	1,30
24. Petrezselyem	kg	VII. 10—16	—	2,00	1,30	VII. 10—16	—	3,00	2,00
25. Paszternák (szár nélkül)	kg	VII. 10—16	—	1,50	1,00	VII. 10—16	—	2,25	1,60
GYÜMÖLCS:									
26. Cseresznye	kg	VII. 10—16	4,55	3,50	2,65	VII. 10—16	7,00	5,50	4,25
27. Cseresznye	kg	VII. 10—16	3,25	2,50	1,90	VII. 10—16	5,10	3,90	3,00
28. Meggy	kg	VII. 10—16	3,90	3,00	2,25	VII. 10—16	6,00	4,70	3,60
29. Egres	kg	VII. 10—16	—	6,00	4,40	VII. 10—16	—	0,20	0,30
30. Kajsziabarack	kg	VII. 10—15	4,05	3,10	2,35	VII. 10—16	6,00	4,65	3,55
31. Kajsziabarack	kg	VII. 16	2,75	2,10	1,60	VII. 16	4,35	3,35	2,60
32. Alma	kg	VII. 10—16	—	1,50	1,15	VII. 10—16	—	2,40	1,90
33. Alma	kg	VII. 10—16	—	1,00	0,75	VII. 10—16	—	1,70	1,30
34. Körte	kg	VII. 10—16	—	1,60	1,10	VII. 10—16	—	2,60	2,00
35. Körte	kg	VII. 10—16	—	1,25	0,85	VII. 10—16	—	2,10	1,60
36. Szilva „A” csoport	kg	VII. 10—16	1,95	1,50	1,0	VII. 10—16	3,15	2,45	1,85
37. Szilva „B” csoport	kg	VII. 10—16	1,60	1,25	0,95	VII. 10—16	2,60	2,10	1,60
38. Ózibarack	kg	VII. 10—16	3,75	3,00	2,5	VII. 10—16	5,85	4,70	3,60
39. Ózibarack	kg	VII. 10—16	2,75	2,20	1,6	VII. 10—16	4,35	3,50	2,60
40. Málna	kg	VII. 10—16	—	4,50	3,0	VII. 10—16	—	7,00	4,70

NEMZETKÖZI ÉLETE

Bolgár-magyar szerződés

Szófiában csütörtökön aláírták Bulgária Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését. A szerződést bolgár részről Todor Zsivkov, a Bolgár KP KB első titkára, Bulgária NK Minisztertanácsának elnöke, magyar részről pedig Kádár János, az MSZMP KB első titkára és Fock Jenő, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke írta alá.

Az 1948-as szerződést helyettesítő dokumentum előírta a két ország közötti politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainak erősítését a szocializmus építése és a nemzetközi helyzet nyomán létrejött változásoknak megfelelően.

Ez alkalommal mondott beszédében Todor Zsivkov rámutatott, hogy a bolgár-magyar együttműködés fejlődik és kiterjed a két ország között.

szág társadalmi-politikai, gazdasági és kulturális életének különböző területeire. Az új szerződés erősíti a két nép megengedhetetlen barátságát. A szocialista internacionalizmus elvén alapuló szerződés újabb szakaszt nyit meg a testvéri kapcsolatok és a kölcsönös együttműködés fejlődésében — hangsúlyozta T. Zsivkov.

Fock Jenő megelégedését fejezte ki az utóbbi 20 évi együttműködés eredményei felett, rámutatott, hogy szüntelenül fejlődnek a két ország közötti politikai, gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok. Kijelentette, minden adottság megvan a kölcsönös kapcsolatok további fejlesztésére. Magyarország és Bulgária — mondotta — a szocialista rendszert építő, dinamikus fejlődési nemzetgazdaságát, s a két ország pártjának és kormányának álláspontja azonos.

Georges Pompidou első sajtóértekezlete

PÁRIZS. (Agerpres). Georges Pompidou megtartotta csütörtökön az Elysée Palotában első elnöki sajtóértekezletét. Részletesen foglalkozott Franciaország belső kérdéseivel és külpolitikájával.

val. Részletesen kitért a közel-keleti helyzetre és Franciaország hozzájárulására a közel-keleti helyzet megoldásához. A sajtóértekezleten körülbelül 150 francia és külföldi újságíró vett részt.

Közel-Kelet

Ellentétes kijelentések

KAIRÓ. (Agerpres). Az EAK hadseregének szóvivője kijelentette, hogy az egyiptomi reguláris hadsereg egyik, mintegy 70 katonából álló őrzőjára, a muszaki hadtest több mérnöke kíséretében csütörtökre, virradó éjjel átkelt a Szuzei-csatornán és Ismailiától északra megtámadta az egyik izraeli állást. A támadás következtében levegőből repült több bunker, megsemmisültek a szóban forgó állások összes muszaki berendezései.

ratlanul érte az izraeli erőket, s azokat nem vágtak vissza.

TEL AVIV. (Agerpres). Azt a kairói hivatalos közleményt kommentálva, amely szerint csütörtökre virradó éjjel egyiptomi erők keltek át a Szuzei-csatornán, az izraeli hadsereg egyik szóvivője kijelentette a következőket: A szóban forgó vidéken semmi nyomára nem bukkantak egyiptomi támadásnak, amely izraeli erődítmény ellen: hasonlóképpen nem semmisült meg egy bunker sem, nem keletkezett semmilyen kár és nem állapították meg semmilyen jelet sem annak, hogy egyiptomi erők átkeltek a csatornán.

Kétségbeesett a biafrai lakosság élelmezési helyzete

OWERRI. (Agerpres). Hírügynökségi jelentések szerint a nigériai szövetségi repülőbőrtáskák a biafrai erők kezén lévő repülőteret. A bombázás nem okozott anyagi károkat és emberáldozatot sem követelt. Ez a repülőter jelentősen csökkenti a kapcsolatot a külvilággal. Vélemények szerint a szövetségi légítámadások célja a Biafra felé irányuló segítségnyújtó repülőgépek megakadályozása.

A biafrai lakosság élelmezési helyzete napról napra kétségbeesettebb, mivel a Nemzetközi Vöröskereszt készletei már csaknem kimerültek. A háború áldozatait segélyező szervezetek már nem tudnak semmiféle segítséget nyújtani a menekülteknek. Egy iri lelkes, aki Owelle vidéken a menekültek el-

gvik táborát vezeti, kijelentette, hogy naponta csupán 15 tonna élelmiszert tud szétosztani 60 000 embernek. Ha ez a helyzet tovább tart, a következő hetekben több tízezer férfi nő és gyermek pusztul el.

Míg a Vöröskereszt központjainak közelében lévő lakosokat kevésbé fenyegeti az éhhalál, a főbb utvonalaknál távol lévő lakosok helyzete sokkal tragikusabb. E vidékeken az emberek már csak gyökerekkel táplálkoznak, s a betegségek egyre több áldozatot szednek.

A harcok ez alatt tovább folynak. Ovviki környékén a biafrai erők visszaverték a szövetségi csapatok több támadását. Jelenleg a szövetségi erők az Okigwi-Orlu vonalat akarják áttörni.

Hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából

Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából Vasile Musat kubai, Neculai Ioan Vancea guineai nagykövettünk, Alexandru Iliés indonéziai ideiglenes ügyvivőnk és M. Pavlescu japáni nagykövetségünk kulturális feladatát tartott Romániának a felszabadulás óta eltelt 25 év alatt elért kimagasló eredményeiről és országunk külpolitikájának elveiről.

Az esemény alkalmából a svédországi göteborgi Alkalmazott Művészeti Múzeumban román szónegykiallítás nyílt meg. A megnyitói beszédet mondott Eduard Mezincescu, Románia svédországi nagykövete és dr. Goran-Axel Nielsen, a múzeum igazgatója.

Megnyílt a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének 6. ülésszaka

Július 10-én a Kremlben megnyílt a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének 6. ülésszaka.

A munkálatokon részt vesznek L. Brezsnyev, A. Koszigin, N. Podgornij elvtársak, valamint más szovjet párt- és államvezetők.

Az ülésszak napirendjén szerepel a nemzetközi helyzetről s a Szovjetunió külpolitikájáról szóló jelentés megvitatása. Egy másik napirendi pont a foglyok munkatelepeken való nevelésére vonatkozó törvények alapjainak megvitatása.

Az első napirendi pontra vonatkozó jelentést A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere terjesztette elő.

A hírügynökségek jelentik

PAVEL SILARD, ROMÁNIA TEHERÁNI NAGYKÖVETE látogatást tett Ardehír Zahedi iráni külügyminiszternél. Az iráni külügyminiszter és a román nagykövét a kétoldalú kapcsolatokról néhány kérdésről és más közös érdekű problémákról folytatott megbeszélést.

A MEN ÉS AZ ADN HIRÜGYNÖKSÉG KÖZLI, hogy az Egyesült Arab Köztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság elhatározta a diplomáciai kapcsolatok felvételét nagykövetségi szinten.

A NEW YORK-I LEROY KLINIKA SZÓVIVŐJE KÖZÖLTE, hogy U Thant ENSZ-főtitkár egészségi állapota javul.

U Thant a jövő hét végén hagyja el a kórházat.

AMINT A BAGDADI RÁDIO KÖZÖLTE, letartóztatták annak a kémhálózatnak a tagjait, amely, többek között a Yasser Arafat, a palesztinai ellenállási mozgalom vezetője elleni, megfigyelt gyilkossági kísérletet megszervezte. Hírügynökségi jelentések szerint a kémhálózat jordániai és iraki katonákból állt.

A SZOVJETUNIOBAN CSÜTÖRTÖKÖN FELLŐTTEK A

Láncreakció

Arnulfo Arias panamai elnök általános sztrájkra szólította az országot a katonai vezetők ellen. Ezek azonban mindössze 11 napos elnöksége után véget vetettek uralmának. 1968. szeptember 30-án éppen a moziból igyekezett hazafelé, amikor megtudta, hogy már nem elnök. Mit tehetett egyebet, mint azt, hogy elvándorolt a néhány állami tisztviselővel és parlamenti képviselővel — együtt a Panama-csatorna övezetébe menekült. Itt azonban hozzáállott a lázadás előkészítéséhez.

Három nappal a panamai államcsíny előtt New Yorkba érkezett Fernando Belaunde Terry perui elnök, kit szintén a katonák buktattak meg. Terry felhívta telefonon volt rövidlátás, Hoja de la Torre, s javasolta neki az ellenállás megszervezését, felhívása azonban csak a diákok körében keltett visszhangot, jöhet a diákok, mindössze egy héttel előbb, az International Petroleum amerikai társaság emberének tartották.

A brazilai alkotmányos kormány bukása után Latin-Amerikában egymást érik az államcsínyek. Még ugyanabban az esztendőben, 1964-ben megdöntötték a bolíviai alkotmányos kormányt is. 1966-ban Argentínára került sor. Azóta az alkotmányos kormányok állandóan félnek saját hadseregeiktől, s a jelek szerint nem minden ok nélkül, mert a legnagyobb latin-amerikai országokban valóban a hadsereg vette át a hatalmat.

A perui és a panamai elnök csaknem egyidejű bukása min-

denekelőtt Chilében, Kolumbiában és Venezuelában keltett riadalmat.

A vaszély talán Venezuelában a legnagyobb, mert ugyiszlán az egyetlen latin-amerikai ország, amely nem volt hajlandó elismerni a katonai diktatúrát. Chilében a társadalmi-gazdasági válság kérdéssé teszi az alkotmányos intézmények létezését.

Senkit sem lepne meg egy ecuadori államcsíny. A 80 éves elnök, Elasco Ibarra (aki egyébként az idők folyamán négyszer bukott meg) bizonyos katonai körök támogatását is igénybe vette, csak hogy kivárhassa mandátumának lejártát az elnöki palotában. Kétségtelen, hogy Haitiban is előbb-utóbb, valamelyik tábornok véget vet François Duvalier önkényuralmának, s maga ül az elnöki székbe.

A panamai események talán irigylésre méltóak egyesek számára. Természetesen nem Nicaraguára, Salvadorra, Guatemalára vagy Hondurasra gondolunk, ahol az államiügylet a katonák kezében, hanem Costa Ricára, ahol polgári kormány van hatalmon. Nemrégiben erős konfliktus robbant ki a banánültetvényeken. A munkások sztrájkba léptek és felgyújtották az észak-amerikai társaság székházát. Az ilyen incidens a legjobb alkalom arra, hogy „kommunista összeesküvéstől” beszéljenek és menesszék az elnököket, mert „képtelen kezében tartani a dolgokat.

(A Buenos Aires — Primera Plana című lapból)

KOZMOSZ—289 mesterséges holdat, amelynek készülékei kifogástalanul működnek. A koordináló és számítógépes központ feldolgozza a kapott adatokat.

FRANK BORMAN AMERIKAI URHÁJÓS csütörtökön hazatért Moszkvából. Szovjetunióbeli tartózkodás idején Borman fogadta Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének elnöke, s az urhajós találkozt a szovjet tudósokkal és urhajósokkal.

MINT A FELSZABADULÁS HIRÜGYNÖKSÉG JELENTI, újabb öt dél-vietnami városban — Tay Ninhben és Vinh Long, Ach Gia, Vi Tanh és Can To tartomány fővárosaiban — alakultak meg a forradalmi népbizottságok. Az alakuló kongresszusokon részt vettek tömegszervezetek, vallásfelekezetek képviselői és a felszabadító fegyveres erők küldöttei.

PÁRIZSBAN CSÜTÖRTÖKÖN MEGTARTOTTA 25. ÜLÉSÉT a negyes Vietnam-értekezlet. Az ülés, amelyet a France Presse is

monológok folytatásának" nevezett, nem hozott újabb elemeket a négy küldöttség ismeretes álláspontjában.

CSÜTÖRTÖKÖN ÖSSZEÜLT BANGALOREBAN az Indiai Nemzeti Kongresszus kormánypart vezetői. Az összejövetelt jelölték a jövő hónapban sorra kerülő elnökválasztásokra és megvitatja a pénzintézetek államosításának kérdését.

A REUTER TUDÓSÍTÓJA HÍVATALOS FORRÁSOKRA UTALVA KÖZLI, hogy Nyugat-Irán hegyvidékein összetűzések voltak az ellenállási csoportok és az indonéz kormánycsapatok között. A kormánycsapatok Onamami közelében lévő indonéz katonai életét veszítette.

hatalanok maradtak. A Palesztina Felszabadítására Alakult Szervezet beiruti vezetője kijelentette, hogy „a palesztinai forradalomnak nincs szüksége engedélyre ahhoz, hogy kommandók behatoljanak Libanonba”. Ibrahim Bakr, az OLP alelnöke azt állította, hogy a libanoni hatóságok eddig nem voltak hajlandók alkalmazni a kormánycsapatokat és a kommandók közötti incidensek után létrejött egyezmény előírásait. A szerződés — mondotta Bakr — előírta, hogy a palesztinai és azon libanoni foglyok szabadon bocsátását, akik az OLP kommandók tevékenységének támogatása mellett tüntettek” valamint „a palesztinai szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedések megszüntetését”.

A miniszteri válság ma is kezdeti szakaszában van: nem alakult meg az új kormány, amelyre a kényes feladat hárul, hogy összeegyeztesse a muzulmán és a keresztény vezetők eltérő álláspontját. A lemondott kormány pedig olyan körülmény között vezeti a folyó ügyeket, amelyek között országos elmélyült a politikai válság, súlyosbodtak a gazdasági, a pénzügyi és a szociális nehézségek. Beirut politikai megfigyelők szerint a válság egyelőre totális.

MIHAI CHEBELEU

Tájékoztató

Filmek

MURESUL: Boldog Sándor (10, 14.15, 16.30, 18.45, 21. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).

STUDIO: Elsített házasság (11, 15, 17, 19, 21. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).

VICTORIA: Tarzan, a dzsungel fia (11, 14, 16, 18, 20).

IFJUSÁGI: Jónapot, grófnő (11, 17, 19. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).

PROGRESUL (Ujrad): Adio, Gringo (16, 18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): Von Ryan ezredes vonata (17, 19).

CFR (Grádite): Beckett (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MUSORA

KÜRTÖS: Heidi.

SEBES: Még néhány dollár.

PANKOTA: Tom Sawyer kalandjai.

NAGYLAJ: Erős lelkek.

LIPPA: Adio Gringo.

RADNA: Made in Italy.

KISJENŐ: Lányok egyenruhában.

BOROSJENŐ: A pasa.

PÉCSKA: A nagy kigyó.

SEBES: Még néhány dollár.

VILÁGOS: A cipőpuccol.

KÖRÖSBÖKENY: Nikolas Bau-

man.

Péntek, július 11.

10.00 Orosz nyelvtanfolyam.

10.25 Spanyol nyelvtanfolyam.

10.50 Hat lépésre a kirándulástól.

17.30 Hírek.

17.35 Gyermekeknek.

18.15 A hazai dalszínházak — Iasi.

18.45 Tv-egyetem — Az ember és a kibernetika (I).

19.15 Román népdalok és néptáncok.

19.30 Híradó, időjárásjelentés.

20.00 A X. pártkongresszus köszöntése.

20.15 A W4G ügynök halála — csehszlovák filmbohózat.

21.40 Mai monográfiák — Bukarest új kapuja.

21.55 Reflektor.

22.30 Mongóliai utazás.

22.15 Híradó, időjárásjelentés.

Múzeum

Az Aradi Múzeum megtekinthető naponta 10—13 és 17—20 óra között a Kulturpalotában. Hétfőn zárva.

A Múzeum alábbi osztályai vannak nyitva:

— Román népművészeti kiállítás;

— Régészeti kiállítás;

— Képzőművészeti tárlat;

— Az 1848—49-es forradalmi múzeum.

Időjárás

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, július 11-én változó idő. Napközben felhőszakadások és helyi eső, záporok lehetségesek, e-lektromos kisülések kíséretében. Gyenge, majd mérsékelt szél.

A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10—16, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 20 és 25 fok között váltakozik. Várható időjárás július 12-én és 13-án: továbbra is változó, csapadékos idő. A hőmérséklet lassan emelkedik.

Az aradi Szállítási Vállalat

Cilea Victoriei 37 szám

alkalmaz

- AUTOSZERELŐKET
- UTBÚRKOLÓIAT
- SZAKKEPZÉSEN MUNKÁSOKAT
- VILLAMOSVEZETŐKET
- 3 ÉVES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ GÉPKOCSIVEZETŐKET AUTÓBUSZOKHOZ, akik számára megteremtik a feltételeket, hogy megszerezhessék a D kategóriát.

Részletes tájékoztatást a személyzeti osztályon nyújtanak. (423)

A megyei Zöldség- és gyümölcsértékesítő Vállalat

alkalmaz

- KARBANTARTÓ VILLANYSZERELŐT (VI—VIII. fizetési osztály)
- UNIVERZÁLIS KÉZI ASZTALOST (VI—VIII. fizetési osztály)
- ÉPÜLET- ÉS GÉP FELSZERELÉS KARBANTARTÓ DAKATOST (VI—VIII. fizetési osztály)
- KARBANTARTÓ CSOPORT VEZETŐT, MUNKATEBEP VEZETŐI SZAKKEPESÍTÉSSEL
- IDÉNY ARUSZAKTÓKOT ÉS KÖNYVELŐKET
- IDÉNY ARUSITÓKAT

A érdeklődők forduljanak a vállalat személyzeti osztályához, Glosca utca 5. szám. (420)

Tul derülátoknak bizonyultak azok, akik abban reménykedtek, hogy egyhamar megoldható a libanoni politikai válság. Csaknem 70 napos keresés után egyelőre meg nem mutatkoznak azok az elemek, amelyek kimozdítanák az országot a kátyúból. Fő politikai csoportok vezetőinek a válság megoldására irányuló kísérletei eredményteleneknek bizonyultak.

A jelenlegi politikai válságot, amely a libanoni sajtó szerint az ország történetében a legsúlyosabb, a karhatalom és a palesztinai menekültcsoport között ki-robbant április 25-i incidensek idézték elő. A parlament követelte annak megállapítását, hogy kit terhel felelősség az incidensekért. Parlamenti vita nyomán Rashid Karame miniszterelnök benyújtotta lemondását. A jelenlegi helyzetben — írta a kormány lemondása után másnap a Le Our beiruti napilap — „Libanonban válság időszak kezdődik, amely a politikai bizonytalanságot tartogatja”. Ezután nincs szó szokásos miniszteri válságról — állapítja meg a lap. A kormány lemondását nem a koalíciós pártoknak a miniszteri tárcákkal kapcsolatos elégedetlensége, nem is pénzügyi krach okozta, mint az NTRA-ügy esetében.

A libanoni politikai válság

vagy pedig a koalíciós pártok gazdasági, pénzügyi vagy szociális jellegű nézeteltérései. Az áprilisi incidensek megbontották a politikai csoportok közötti látszólagos egységsílyt, amely az 1968-as parlamenti választások után alakult ki, és újabb napirendre hozta a „nemzeti összeforrtóság formuláját”.

Libanon függetlenségének kiálátása óta a miniszteri válság megoldására kapcsolatos tanácskozások nem bizonyos személyek és politikai csoportok közötti körűl folynak, hanem egy alapvető kérdés körül: le kell szögezni Libanon álláspontját a területén lévő palesztinai kommandók kérdésében, a közel-keleti válság rendezésére vonatkozó politikai megoldás tekintetében. Ezzel kapcsolatban — állapítja meg a France Presse — a libanoni közvéleményben három irányzat alakult ki: az egyik követeli a palesztinai kommandók teljes akciószabadságát; a második ellenzi a kommandók bármilyen tevékenységét, mért úgy véli, hogy ez veszélyeztetli az ország biz-

tonságát és integritását; a harmadik úgy véli, hogy Libanonnak kerlatóztott támogatást kell nyújtania a palesztinai ellenállási szervezeteknek, hogy az ne vonja maga után a libanoni terület elleni megtorlásokat. A kormányalakítási tanácskozások során a Haladó Szocialista Párt, az arab nacionalista mozgalom

NAPI KOMMENTÁR

és a muzulmán vezetők többsége azok kivételével, akik a libanoni —izraeli határ közelében lévő muzulmán közösségeket képviselik, támogatni akarják a palesztinai kommandók tevékenységét Libanon területén. A Harmas Szövetség, amely magában foglalja a Nemzeti Liberális Pártot, a Nemzeti Tömböt és a Libanoni Falanxot, visszautasítja a kommandókkal való „katonai” együttműködés eszméjét és nyíltan ellenzi azt, hogy Libanon támogassa a kommandókat. Ez a szempont, azoknak a rétegeknek

az érdekeit fejezi ki, amelyek kapcsolatban állnak a turisztikával, a bankrendszerrel stb., tehát a politikai stabilitást helyezi előtérbe.

Karame küldetésének kudarcra szükségessé tette Charles Helou államfő közbelépését. Az elnök a múlt héten újabb tanácskozásokat kezdeményezett a válság megoldásáért. A jelenlegi körülmények között — jelentette ki Helou elnök — „a libanoni vezetőknek kell eldönteniük, hogyan oldják meg a Libanon területén lévő kommandók tevékenységének kérdését”. „Libanon nem engedheti meg, hogy befejezett tények elé állítsák, vagyis a kommandók jelenlétének ténye elé” — mondotta Helou.

Arab politikai körökben úgy vélték — írja a France Presse —, hogy a libanoni válság megoldását megkönnyíthetné egyes arab országok közbenjárása az ellenállási szervezeteknél, vagy pedig „a palesztinai kommandók megértő magatartása”. De ezek a vélemények nem váltak be. Az ellenállási szervezetek az arab országok közbenjárására is hajlit-